



ANVÄNDNING AV EU:s EMBLEM I SAMBAND MED EU-PROGRAM 2021–2027

Vägledning för mottagare av EU-medel

MARS 2021



Europeiska unionen har många finansieringsprogram för att stödja projekt och initiativ på olika områden, både inom och utanför EU.

Alla stödmottagare, förvaltande myndigheter och genomförandepartner som får EU-medel ska använda EU:s emblem i sin kommunikation för att visa att de fått stöd inom ramen för EU-program och för att bidra till EU:s synlighet på fältet.

Mottagare av EU-medel har en allmän skyldighet att kommunicera och att ge EU större synlighet. Ett viktigt krav i detta sammanhang är att **EU:s emblem ska visas på ett korrekt och tydligt sätt** tillsammans med en **kort text om EU-finansiering**.

Dessa riktlinjer är avsedda för EU-stödmottagare och andra tredje parter som informerar om EU-program. Här finns information och exempel på hur EU:s emblem och texten om finansiering ska placeras.

Innehåll

I. Visuella riktlinjer	4
Användning av EU:s emblem	4
Tekniska egenskaper	5
Användning av EU:s emblem tillsammans med texten om finansiering (horisontellt alternativ)	6
Användning av EU:s emblem tillsammans med texten om finansiering (vertikalt alternativ)	7
Användning av EU:s emblem tillsammans med texten om finansiering (tvåspråkigt alternativ)	8
Färger	9
Teckensnitt	9
Skyddat område	9
Minsta storlek	9
Vad du inte ska göra	10
Placering av EU:s emblem tillsammans med texten om finansiering i informationsmaterial	11
Placering av EU:s emblem i relation till texten om finansiering vid varumärkessamarbete	12
II. Administrativ överenskommelse med Europarådet rörande tredje parter användning av EU:s emblem	13
Allmän princip	13
Villkor för användning	13
Varumärke och därmed sammanhängande frågor	13
Juridiskt ansvar	13
Rätt att beivra eventuellt missbruk	13

I. Visuella riktlinjer

EU:s emblem är det viktigaste visuella varumärket för att bekräfta EU-finansieringens ursprung och garantera dess synlighet. Förutom EU:s emblem får inga andra visuella identifikationer eller logotyper användas för att dra uppmärksamheten till EU-stödet ⁽¹⁾.

EU:s emblem tillsammans med texten om finansiering kan laddas ned i användningsklar form på samtliga EU-språk, arabiska, isländska, norska, ryska och turkiska från centrum för nedladdning hos generaldirektoratet för regional- och stadspolitik (https://ec.europa.eu/regional_policy/en/information/logos_downloadcenter).

Användning av EU:s emblem

- Om inget annat avtalats med den beviljande myndigheten ska stödmottagarna i kommunikationsinsatser med anknytning till åtgärden (kontakter med media, konferenser, seminarier och informationsmaterial som broschyrer, informationsblad och affischer, presentationer m.m., i elektronisk form, i traditionella eller sociala medier), samt för infrastruktur, utrustning, fordon, material eller större resultat som finansieras genom bidraget, ange att åtgärden beviljats EU-stöd och använda EU-flaggan (EU:s emblem) tillsammans med en kort text om finansiering (översatt till lokala språk, om tillämpligt).

Vad menas med att EU:s emblem ska visas på ett tydligt sätt?

Mottagare av EU-medel måste säkerställa att EU:s emblem syns tydligt i ett givet sammanhang. Sammanhanget kan variera och beror på många faktorer. Extra uppmärksamhet bör till exempel ägnas åt emblemets storlek, placering, färg och kvalitet sett till sammanhanget.

Mottagare av EU-medel måste kunna visa och vara införstådda med hur de kan säkerställa tydligheten för EU:s emblem och tillhörande text om finansiering i alla skeden av programmet, projektet eller samarbetet ⁽²⁾.

- EU:s emblem får inte ändras eller slås samman med andra grafiska element eller texter. Om andra logotyper visas tillsammans med EU:s emblem ska EU:s emblem vara minst lika stort som den största av de andra logotyperna. Förutom EU:s emblem får inga andra visuella identifikationer eller logotyper användas för att dra uppmärksamheten till EU-stödet.

⁽¹⁾ Det finns ett fåtal undantag i vissa program – dessa anges i respektive programs rättsliga grund.

⁽²⁾ Observera att det för vissa EU-program finns särskilda krav som anges i programmets rättsliga grund eller finansieringsavtal.

Tekniska egenskaper

- Texten ”Finansieras av Europeiska unionen” eller ”Medfinansieras av Europeiska unionen” ska alltid skrivas ut i sin helhet och placeras intill emblemet. Texten ska översättas till de lokala språken där så är lämpligt.
- Det teckensnitt som används i kombination med EU:s emblem måste vara enkelt och lättläst. Rekommenderade teckensnitt är Arial, Auto, Calibri, Garamond, Tahoma, Trebuchet, Ubuntu och Verdana.
- Det är inte tillåtet att använda understrykning eller andra teckeneffekter.
- Text får inte placeras så, att den överlappar EU:s emblem på något sätt. I dessa riktlinjer beskrivs hur texten om finansiering ska placeras i förhållande till EU:s emblem.
- Färgen på teckensnittet ska vara Reflex Blue (samma blå färg som på flaggan), vit eller svart beroende på bakgrunden.
- Teckenstorleken ska vara i proportion till emblemets storlek.
- Det är viktigt att tillräcklig kontrast säkerställs mellan EU:s emblem och bakgrunden. Om man måste ha en färgad bakgrund ska flaggan omges av en vit kant med en bredd som motsvarar 1/25 av rektangelns höjd.
- Om flera insatser äger rum på samma plats och stöds av samma eller olika finansieringsinstrument, eller om ytterligare finansiering tillhandahålls för samma insats vid en senare tidpunkt, får endast en plakett eller skylt sättas upp ⁽³⁾.

Grafisk guide för EU-flaggan (EU:s emblem)

https://europa.eu/european-union/about-eu/symbols/flag_sv

⁽³⁾ Detta gäller de program för delad förvaltning som regleras av förordningen om gemensamma bestämmelser, förordning (EU) nr 1303/2013.

Användning av EU:s emblem tillsammans med texten om finansiering (horisontellt alternativ)



Positiv version
(Fyrfärgstryck eller digitalt tryck)



Negativ version



Enfärgstryck
(särskilda tryckprocesser på klädesplagg och produkter eller med Pantone)

Om endast svart och vitt är tillgängligt.



Om endast en Pantone-färg är tillgänglig (här används Reflex Blue som ett exempel).



Användning av EU:s emblem tillsammans med texten om finansiering (vertikalt alternativ)



Positiv version
(Fyrfärgstryck eller digitalt tryck)



**Finansieras av
Europeiska unionen**



**Medfinansieras av
Europeiska unionen**

Negativ version



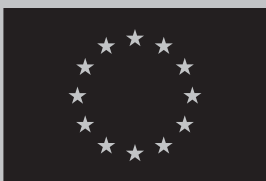
**Finansieras av
Europeiska unionen**



**Medfinansieras av
Europeiska unionen**

Enfärgstryck
(särskilda tryckprocesser på klädesplagg och produkter eller med Pantone)

Om endast svart och vitt är tillgängligt.



**Finansieras av
Europeiska unionen**



**Finansieras av
Europeiska unionen**



**Finansieras av
Europeiska unionen**



**Finansieras av
Europeiska unionen**

Om endast en Pantone-färg är tillgänglig (här används Reflex Blue som ett exempel).



**Finansieras av
Europeiska unionen**

Användning av EU:s emblem tillsammans med texten om finansiering (tvåspråkigt alternativ)

I vissa fall kan en flerspråkig version behövas. Det finns därför möjlighet att använda en tvåspråkig version. För att behålla integriteten för EU:s emblem är det inte tillåtet att lägga till ett tredje språk. I sådana fall rekommenderar vi att logotypen återskapas på de språk som behövs.



Exempel



**Finansieras av
Europeiska unionen**
**Funded by
the European Union**



**Finansieras av
Europeiska unionen**
**Funded by
the European Union**



**Gefinancierd door
de Europese Unie**
**Financé par
l'Union européenne**



**Gefinancierd door
de Europese Unie**
**Financé par
l'Union européenne**

Vi rekommenderar att avstå från att använda en tvåspråkig version tillsammans med ett litet EU-emblem. Den lägsta tillåtna höjden på emblemet för den här versionen är 2 cm.

På särskilda produkter, som pennor, är den tvåspråkiga versionen inte tillåten.



Färger



EU corporate blue
 C: 100 | M: 80 | Y: 0 | K: 0
 R: 0 | G: 51 | B: 153
 #003399



Yellow 100 %
 C: 0 | M: 0 | Y: 100 | K: 0
 R: 255 | G: 204 | B: 0
 #FFCC00

Teckensnitt

Det teckensnitt som här används till texten om finansiering är Arial (fetstil). Det är ett enkelt och neutralt typsnitt och finns för samtliga språk i unionen. Arial är ett av de förinstallerade teckensnitten i programvara från Microsoft och Adobe, vilket innebär att det är lättillgängligt för alla. Övriga teckensnitt som rekommenderas är Auto, Calibri, Garamond, Tahoma, Trebuchet, Ubuntu och Verdana.

ARIAL

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

À Á Â Ã Ä Å Æ Ç Ć Ĉ Ċ Đ Ę È É Ê Ë Ì Í Î Ï Ĵ Ķ Ĺ Ľ Ŀ Ń Ň Ũ Ű Ó Ô Õ Ö Ø Ù Ú Û Ü Ý Þ ß à á â ã ä å ç ċ ĉ ċ đ é ê ë ì í î ï ĵ ķ ļ ŀ Ń Ň ů Ű ó ô õ ö ø ù ú û ü ý þ ß ð æ œ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

à á â ã ä å ç ċ ĉ ċ đ é ê ë ì í î ï ĵ ķ ļ ŀ Ń Ň ů Ű ó ô õ ö ø ù ú û ü ý þ ß ð æ œ

0123456789

1234567890 / 1234567890
 ! ; ? # % & * — (, : ;) () { } | « » † • — x + ± ÷ ∞ ≤ ≥ < > = ≠ No † \$ @ ° ™ € \$ ¥ £ ¢ f

Skyddat område

Det skyddade området ska hållas fritt från annan text, logotyper, bilder och andra visuella element som kan konkurrera om uppmärksamheten och försämra läsbarheten.



Minsta storlek

Den lägsta tillåtna höjden på EU:s emblem är 1 cm.

När det gäller särskilda produkter, som pennor, kan emblemet återges i en mindre storlek.



Om texten om EU-finansiering används i liten storlek rekommenderar vi den horisontella versionen.

Vad du inte ska göra

Använd inga andra teckensnitt än Arial, Auto, Calibri, Garamond, Tahoma, Trebuchet, Ubuntu eller Verdana.



Teckeneffekter ska inte användas.



Lägg inte till andra grafiska element.



Texten ska inte vara oproportionerligt stor eller liten jämfört med EU:s emblem.



Använd inga andra färger än Reflex blue, vit och svart.



Ändra inte textens proportioner.



Skriv inte "EU". Det ska alltid skrivas ut som "Europeiska unionen".



Använd inte bara versaler.



EU:s emblem får inte ersättas med Europeiska kommissionens logotyp.



EU:s emblem får inte ersättas med annat grafiskt element.



EU:s emblem får inte ändras.



Programmets namn ska inte läggas till vid texten om finansiering.



Programmets namn ska inte anges i kombination med EU:s emblem.



Inga grafiska element får läggas till vid EU-programmets namn.



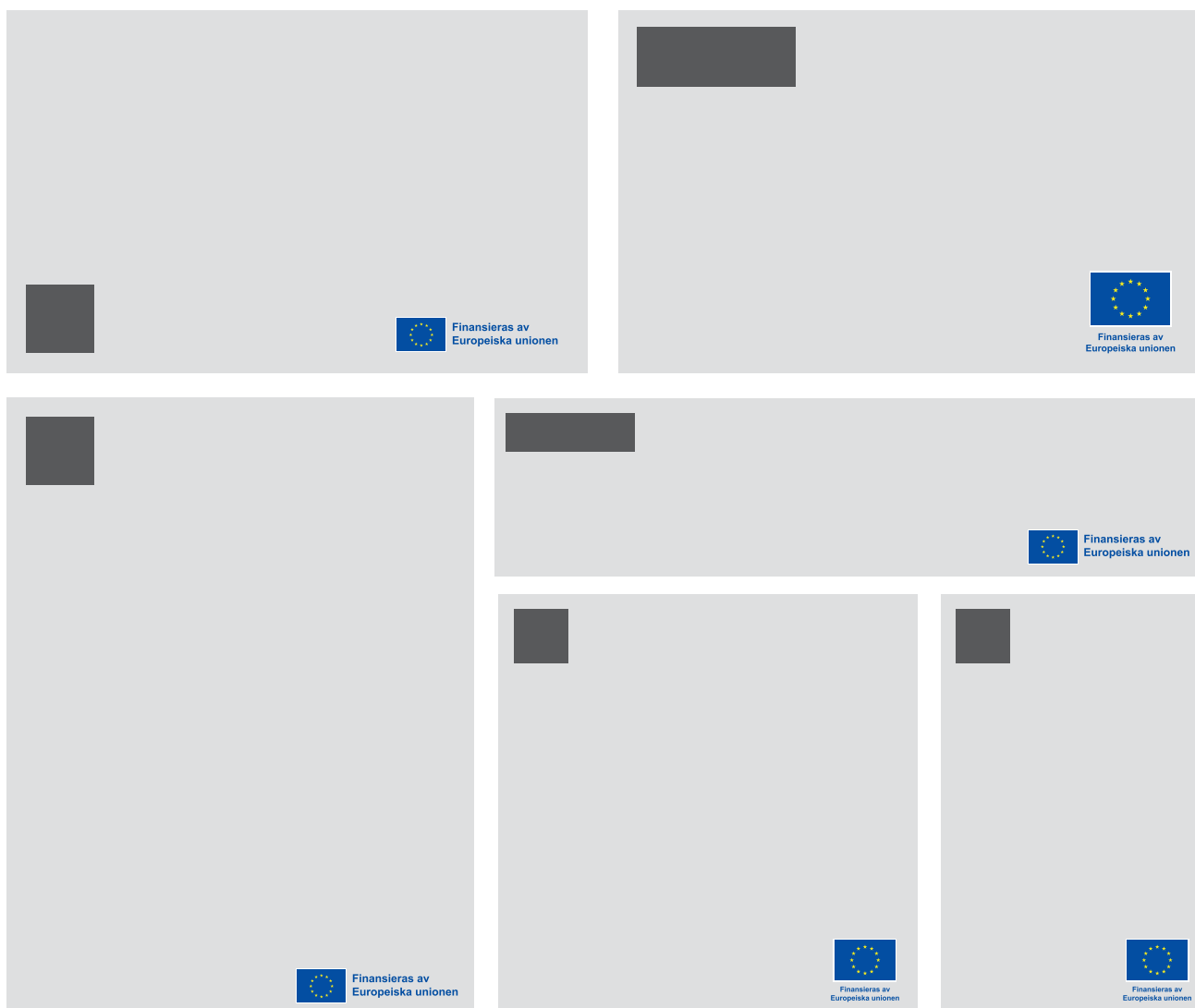
Placering av EU:s emblem tillsammans med texten om finansiering i informationsmaterial

EU:s emblem tillsammans med texten om finansiering ska synas tydligt i allt informationsmaterial, som tryckta eller digitala produkter eller webbplatser och deras mobila versioner, som är avsedda för allmänheten eller för deltagarna.

Placeringen av EU:s emblem ska inte ge sken av att stödmottagaren eller den tredje parten har något slags koppling till EU-institutionerna. Vi rekommenderar därför att EU:s emblem placeras avskilt från den tredje partens logotyp.

Förutom EU:s emblem får inga andra visuella identifikationer eller logotyper användas för att dra uppmärksamheten till EU-stödet.

Detta är exempel. Placeringen av EU:s emblem beror på publikationens utformning.

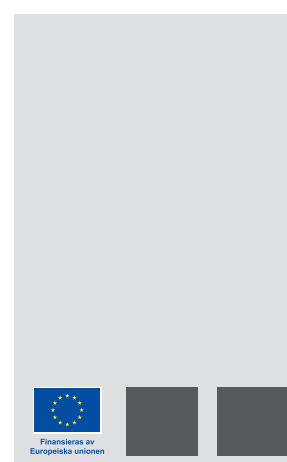
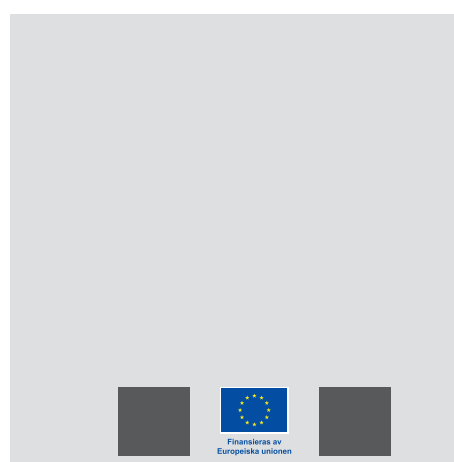
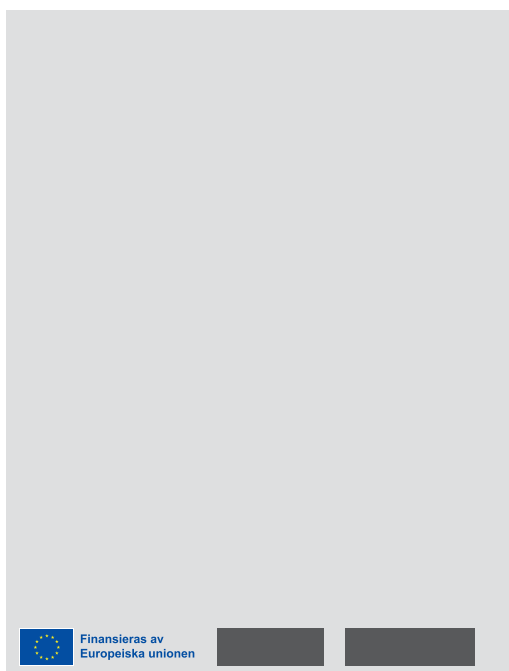


Placering av EU:s emblem i relation till texten om finansiering vid varumärkessamarbete

När EU:s emblem används tillsammans med andra logotyper (från t.ex. mottagare eller sponsorer) måste emblemet ha en minst lika framträdande plats och samma synlighet som övriga logotyper.

Stödmottagarna får använda emblemet utan godkännande från den beviljande myndigheten. Detta innebär dock inte att de får ensamrätt att använda emblemet. Stödmottagarna får inte heller tillägna sig EU:s emblem eller liknande varumärken eller logotyper, vare sig genom registrering eller på något annat sätt.

Detta är exempel. Placeringen av EU:s emblem beror på publikationens utformning.



II. Administrativ överenskommelse med Europarådet rörande tredje parter användning av EU:s emblem

(Europeiska unionens officiella tidning C 271 av den 8 september 2012)

Allmän princip

Varje fysisk eller juridisk person (*användare*) får använda EU:s emblem eller någon av dess delar, under förutsättning att nedan angivna villkor uppfylls.

Villkor för användning

Användning av EU:s emblem och/eller någon av dess delar är tillåten, oavsett om användningen är för ideell eller kommersiell verksamhet, med undantag för följande fall:

- Användningen skapar det felaktiga intrycket att det finns ett samband mellan användaren och någon av EU:s eller Europarådets institutioner, organ, kontor eller byråer.
- Användningen ger allmänheten den felaktiga uppfattningen att användaren stöds eller sponsras av någon av EU:s eller Europarådets institutioner, organ, kontor eller byråer, eller har fått deras godkännande eller medgivande.
- Användningen sker i samband med ett syfte eller en verksamhet som inte överensstämmer med EU:s eller Europarådets syften och principer, eller som av andra skäl är olaglig.

Varumärke och därmed sammanhängande frågor

I enlighet med villkoren i ovanstående avsnitt innebär inte användning av EU:s emblem att emblemet eller en imitation av detta får registreras som ett varumärke. Användningen medför inte heller några andra immateriella rättigheter. Europeiska kommissionen och Europarådet kommer att fortsätta övervaka ansökningar om registrering av EU:s emblem eller någon del därav som (en del av) immateriella rättigheter, i enlighet med gällande rättsliga bestämmelser.

Juridiskt ansvar

Användare som har för avsikt att använda EU:s emblem eller delar av det har ett juridiskt ansvar för användningen. Användarna är ansvariga för varje otillbörlig användning och eventuell skada till följd av sådan användning enligt medlemsstaternas lagstiftning eller något tredjelands lagstiftning som är tillämplig på dem.

Rätt att beivra eventuellt missbruk

Europeiska kommissionen förbehåller sig rätten att på eget initiativ eller på begäran från Europarådet beivra följande:

- All användning som inte uppfyller ovan nämnda villkor.
- All användning som Europeiska kommissionen eller Europarådet anser otillbörlig i medlemsstaternas eller tredjeländers domstolar.

Kontakt

Om du har frågor om hur du ska använda EU:s emblem inom ramen för EU-programmen kan du skriva till comm-visual-identity@ec.europa.eu.

© Europeiska unionen, 2021

Print	ISBN 978-92-76-30528-6	doi:10.2775/801807	NA-01-21-076-SV-C
PDF	ISBN 978-92-76-30495-1	doi:10.2775/110846	NA-01-21-076-SV-N